

Pure. Football. Fun. - For two players in miniature format = trick kick

Dear Customer,

You have purchased a brand-new game idea: a trick kick game from the limited first edition of 3,500 units. (This is important to remember in case the game becomes a cult trend! ;-))

Please read the instructions and safety guidelines carefully before you start playing!

CAUTION!

Minimum age: 5 years

Must be set-up either by adults or under adult supervision. The unassembled game set and individual parts of the set must be kept out of the reach of children.

Instructions:

Use trick kick only on clean, dry, completely level and if possible cushioned floors that are usually to be found in living areas or commercial buildings.

For safety reasons, please make sure the green play carpet does not slide across the floor. The play carpet has a special soft anti-slip coating on its underside to prevent it from sliding.

Please ensure that no objects or furniture with sharp edges (table edge etc.) are in close proximity to the play area.

Observe the recommended rules – one-on-one, and with each player staying on their side, to minimize or prevent the risk of injuries.

Play barefoot or wear socks or shoes with thin soles and limited tread.

In addition to concentration and good coordination and depending on the level of activity, the game also requires your joints and circulatory system to be resistant to physical stress. Please observe the standard health advice.

Set-up:

Roll out the play carpet. Stick together the individual parts as shown in the picture on the right.

Start with one corner and align it approximately with the green playing field.

You can also mount the frame with the goal completely (2 people required) first, smooth out the carpet and then place the frame on the appropriate spot.

Observe the Velcro dots (rectangular) at the bottom of the edges (2 per edge) and immediately place the edges in their end position to ensure that the play carpet is not unnecessarily strained.

Care:

Store the product in a dry and clean place and at normal room temperature. Clean the play carpet in the same way that you would clean any other carpet. Only use soap or soap water to clean the remaining parts, never use aggressive cleaning agents.

Disposal:

Please dispose of the product in an environmentally friendly manner. The play carpet and small parts are currently only suitable for disposal in the household rubbish. Steel tubes (goal) and aluminium profiles (edges) are recyclable materials that can be recycled at the appropriate facilities (recycling centres etc.).

Rules of the game:

Please find below the first official playing rules for trick kick.

You can make your own rules, of course, but you must always observe rules 1 and 6.



fitka rules original trick kick

- 1. Trick Kick is played one-on-one.**
- 2. Trick Kick is played using the feet and legs. Touching the opponent above the pelvis is not permitted and leads to the loss of the ball.**
- 3. The player who is the first to score 10 times while leading by at least 2 goals wins. Tournaments are played for time. The fitka tournament rules apply.**
- 4. After 5 goals, the players change sides. The player against whom the last goal was scored then has the kickoff.**
- 5. The kickoff at the start of the game is drawn by lots. The winner has the kickoff, the other player chooses their favoured side of the field.**
- 6. Stepping on or touching the opponent's half of the field is not permitted. This also applies to the airspace. A violation of this rule leads to the loss of the ball.**
- 7. A player must not enter their own square goal box ("penalty box"). This does not apply to the round area (the "penalty arc"). A violation of this rule leads to the loss of the ball.**
- 8. If the ball goes out, a free kick is awarded against the player who was the last to touch the ball. It is taken from the kick point in a player's own half. The player taking the kick has the chance to score directly (or using the edge). The opponent may stand in the way but must not move until the free kick has been performed and the ball is either in the goal or moves back into the direction of the player taking the kick. After that the game is resumed without interruption.**
- 9. Only an official licensed Trick Kick ball may be used in the game.**



Royalbeach
Spielwaren und Sportartikel Vertriebs GmbH
Watzmannstraße 1 - D 83417 Kirchanschöring
Royalbeach
Spielwaren und Sportartikel Vertriebs Ges.m.b.H.
Postfach 37 - A 5110 Oberndorf

GEBRAUCHSANLEITUNG

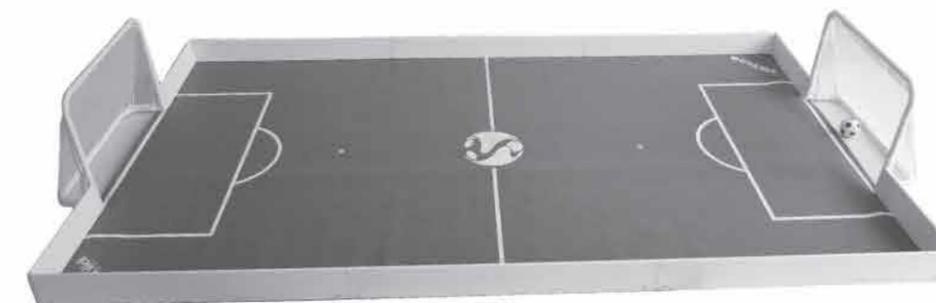
Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vollständig durch und bewahren Sie diese für Nachschlagezwecke auf!

INSTRUCTIONS

Please read these instructions carefully and keep them for future reference!



trickkick



CE



01_2013

Verpackung oder Gebrauchsanweisung
wegen der Firmenanschrift bitte für eventuelle Rückfragen aufbewahren!

Please keep the packaging or the instruction manual so that our company address will always be at hand in case of any further questions!

Royalbeach®
SPORTS & ACTION

Fußball. Spaß. Pur. - für zwei im Miniformat = trick klick

Sehr geehrter Kunde,
Sie sind nun Besitzer einer brandneuen Spielidee, einem trick klick Spiel aus der limitierten Erstauflage von 1500 Stk. (Wichtig zu wissen, falls es Kult wird!,-))

Gebrauchsanleitung und Sicherheitshinweise bitte vor Inbetriebnahme sorgfältig durchlesen!

ACHTUNG!

Mindestalter: 5 Jahre
Aufbau durch Erwachsene oder unter Aufsicht. Ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Set im unaufgebauten Zustand oder Einzelteile sind von Kindern fernzuhalten.

Hinweise:

Verwenden Sie trickklick nur auf sauberen trockenen, völlig ebenen und möglichst auch gedämpften Bodenflächen, wie sie typischerweise im Wohnbereich oder Gewerbebau anzutreffen sind. Prüfen Sie zur Sicherheit, ob der grüne Spielteppich zur Bodenfläche wirklich rutschfest ist. Der Spielteppich hat dazu eine spezielle weiche Antirutschbeschichtung auf der Unterseite. Sorgen Sie dafür, dass sich in unmittelbare Nähe keine spitzen oder scharfkantigen Gegenstände oder Möbel (Tisch etc.) befinden. Halten Sie sich an die empfohlene Spielregel - 1 gegen 1, wobei jeder Spieler auf seiner Seite verbleibt und minimieren bzw. verhindern Sie dadurch ein Verletzungsrisiko. Spielen sie barfuß, mit Socken oder Schuhen mit dünnen u. wenig profilierten Sohlen. Das Spiel erfordert neben Konzentration und guter Koordination - je nach Engagement - auch eine entsprechende physische Beanspruchung für Kreislauf und Gelenke. Beachten Sie also bitte die üblichen gesundheitlichen Ratschläge.

Aufbau:

Rollen Sie den Spielteppich aus. Stecken Sie die Einzelteile, wie in den Bildern rechts gezeigt, zusammen. Beginnen Sie mit einer Ecke und platzieren Sie sie in etwa bündig zum grünen Spielfeld. Sie können den Rahmen mit Tor (2 Personen dazu notwendig) auch erst komplett zusammenbauen und danach passgerecht auf den plan gezogenen Boden setzen. Achten Sie auf die Klett-Klebepunkte (Rechtecke) unten auf den Banden (je 2 Stück/Bande) und setzen Sie die Banden gleich an die Endposition, damit der Spielteppich nicht unnötig beansprucht wird.

Pflege:

Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern. Den Spielteppich reinigen Sie haushaltsüblich wie andere Teppiche. Den Rest nur mit Wasser oder Seifenwasser reinigen, nie mit scharfen Pflegemitteln.

Entsorgung:

Bitte achten Sie auf eine möglichst umweltgerechte Entsorgung. Während Spielteppich und Kleinteile sich derzeit leider nur über den Hausmüll entsorgen lassen, stellen die Stahlrohre (Tor) und die Aluprofile (Banden) wiederverwertbare Rohstoffe dar, die Sie über entsprechende Annahmestellen (Wertstoffhof etc.) einer stofflichen Verwertung zuführen können.

Spielregel:

Nachstehend finden Sie die erste offizielle Spielregel für trickklick. Sie können davon selbstverständlich abweichen und sich Ihre eigenen Regeln machen, wobei aber die Regeln 1 und 6 immer einzuhalten sind.



fitka rules original trick kick

- Trick Kick wird Eins gegen Eins gespielt.**
- Trick Kick wird mit den Füßen und Beinen gespielt. Berührungen oberhalb des Beckens sind nicht erlaubt und haben den Ballverlust zur Folge.**
- Gewonnen hat derjenige Spieler, der zuerst 10 Tore erzielt hat und mindestens zwei Tore Vorsprung hat. Turniere werden auf Zeit gespielt. Hier gelten die fitka Turnierregeln.**
- Nach erzielten 5 Toren werden die Seiten gewechselt. Anstoß hat derjenige Spieler, der soeben das Gegentor bekommen hat.**
- Der Anstoß zu Spielbeginn wird ausgelost. Der Sieger beginnt, der andere Spieler hat Seitenwahl.**
- Die Spielhälfte des Spielpartners darf nicht betreten oder berührt werden, dies betrifft auch den Luftraum. Ein Verstoß hat den Ballverlust zur Folge.**
- Der eigene viereckige Torraum ("16er") darf nicht betreten werden (gilt nicht für den runden Bereich (sog. "11er Kreis"). Ein Verstoß hat den Ballverlust zur Folge.**
- Geht der Ball ins Aus, wird gegen den Spieler, der den Ball zuletzt berührt hat, ein Free-Kick ausgesprochen. Dieser wird vom kick Point in der eigenen Hälfte ausgeführt. Dabei hat der Ausführende die Chance, den Ball direkt (bzw. über die Bande) ins Tor zu schießen. Der Gegner darf sich in den Weg stellen, sich aber nicht bewegen, bis der Free-Kick ausgeführt ist und der Ball entweder im Tor ist, oder sich wieder in Richtung des Ausführenden bewegt. Danach geht das Spiel ohne Unterbrechung weiter.**
- Als Ball wird ausschließlich ein lizenziertes, offizieller Trick Kick Ball verwendet.**

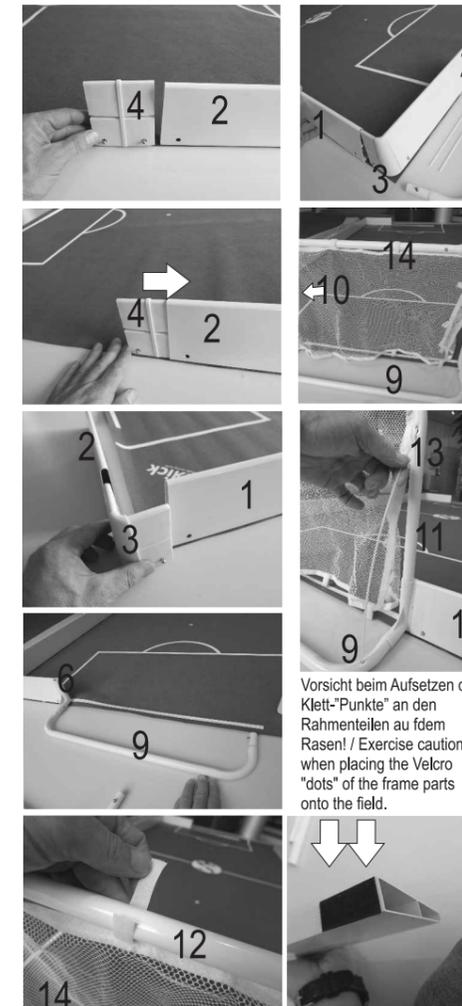
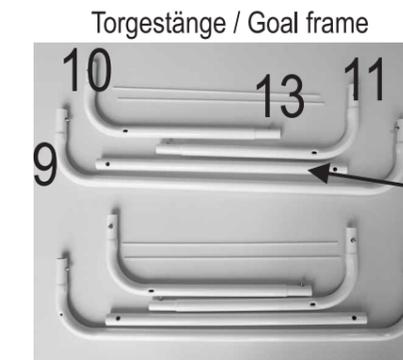
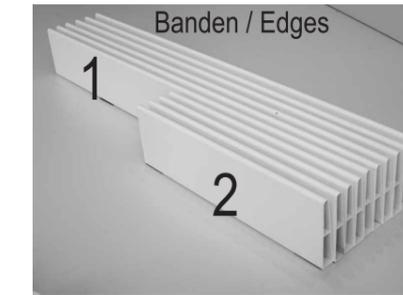


Product contents:

No.	Quantity	Description
1	6 pcs.	Edges, long
2	4 pcs.	Edges, short
3	4 pcs.	Corner connector
4	4 pcs.	Longitudinal connector
5	2 pcs.	Goal frame connector R
6	2 pcs.	Goal frame connector L
7	1 pcs.	Ball
8	1 pcs.	Play carpet
9	2 pcs.	U-shaped tube of goal base
10	2 pcs.	Goalpost L
11	2 pcs.	Goalpost R
12	2 pcs.	Crossbar
13	4 pcs.	Flex bar to spread goal net
14	2 pcs.	Goal nets with hook and loop fastener
15	1 pc.	Bag

Lieferumfang:

Nr.	Menge	Bezeichnung
1	6 Stk.	Banden lang
2	4 Stk.	Banden kurz
3	4 Stk.	Eckverbinder
4	4 Stk.	Längsverbinder
5	2 Stk.	Tor-Rahmenverbinder R
6	2 Stk.	Tor-Rahmenverbinder L
7	1 Stk.	Ball
8	1 Stk.	Spielteppich
9	2 Stk.	Torboden-U-Rohr
10	2 Stk.	Torpfosten L
11	2 Stk.	Torpfosten R
12	2 Stk.	Torlatte
13	4 Stk.	Tornetz-Spann-Flexstäbe
14	2 Stk.	Tornetze mit Klettverschluss
15	1 Stk.	Tasche



Vorsicht beim Aufsetzen der Klett-"Punkte" an den Rahmenteilten auf dem Rasen! / Exercise caution when placing the Velcro "dots" of the frame parts onto the field.

